

Những gì bạn mong đợi khi quý vị đăng ký Tr� giúp Kh๑c ph๑c Th๑m h๑a t๑ C๑ quan FEMA

Release Date: Tháng 9 16, 2017

TALLAHASSEE, Fla. – Nếu quý vị hi๑n s๑ng trong m๑t [c๑c qu๑n h๑t ch๑ đ๑nh t๑ th๑m h๑a t๑i bang Florida](#) và ch๑u thi๑t h๑i tài s๑n ho๑c t๑n th๑t tr๑c ti๑p do C๑n b๑o Irma, h๑y đ๑ng ký tr๑ giúp kh๑c ph๑c th๑m h๑a v๑i C๑ quan Qu๑n lý Tình tr๑ng Kh๑n c๑p Liên bang (Federal Emergency Management Agency, hay FEMA) – ngay c๑ khi quý vị có b๑o hi๑m. Đ๑y có th๑ là m๑t b๑๑c quan tr๑ng đ๑ b๑t đ๑u quá trình h๑i ph๑c.

Quý vị có th๑ đ๑ng ký đ๑ đ๑đc tr๑ giúp theo c๑c cách sau:

- Tr๑c tuy๑n t i trang mạng www.DisasterAssistance.gov
- Nếu không có tín hiệu mạng Internet, quý vị có th๑ g i s  800-621-3362.
- Những ng đi b  khuyết tật phát  m hoặc khi m th m và s  đ ng đ i n th i TTY n n g i đ n s  800-462-7585.
- Những ng đi s  đ ng t ng đ i 711 hoặc Dịch v  Chuy n tiếp Video (VRS), h y g i đ n s  800-621-3362.
- Những s  đ i n th i g i đ n miễn phí này s  hoạt động t  7 gi  sáng đ n 11 gi  đ m, gi  mi n đ ng (EST), su t b y ngày trong tuần cho đến khi có thông báo m i.

Những gì bạn mong đợi khi quý vị đăng ký Tr� giúp Kh๑c ph๑c Th๑m h๑a t๑ C๑ quan FEMA

Tr๑ giúp t  C๑ quan FEMA dành cho c c c  nh n có th๑ bao gồm tr๑ c p tiền thuê nhà, nhà đ  t m th i và s a chữa nhà đ i n i c ng chính của h , c ng nh  tài tr๑ cho các nhu cầu nghi m tr ng khác liên quan đ n th m h a, ch ng h n nh  chi phí y t , nha khoa hoặc tang l . Nếu quý vị có b o hi m, C๑ quan FEMA có th  v n có kh  năng tr๑ giúp các chi phí liên quan đ n th m h a hi n không đ đc b o hi m hoặc không đ đc chi trả b i ch đng trình b o hi m c a quý vị.



FEMA

Page 1 of 3

Sau khi quý v? n?p ??n ??ng ký, m?t thanh tra viên c?a FEMA s? liên l?c v?i quý v? ?? lên k? ho?ch ki?m tra. Vi?c ki?m tra th??ng m?t kho?ng t? 30-40 phút ho?c ít h?n và bao g?m m?t b?n xác minh t?ng quát v? nh?ng thi?t h?i liên quan ??n th?m h?a c?a quý v? và xem xét h? s? quy?n s? h?u ho?c h? s? v? c? trú. *Quá trình ki?m tra này hoàn toàn mi?n phí.*

Khi m?t thanh tra viên c?a C? quan FEMA ??n th?m nhà quý v?, hãy ch?c ch?n r?ng h? xu?t trình thông tin nh?n d?ng h?p l? cho quý v? xem. *T?t c? các thanh tra viên c?a FEMA ??u có t?m hi?u nh?n d?ng có dán ?nh n?i b?t* N?u quý v? nghi ng? ai ó ?ang gi? danh là thanh tra viên v? nhà ? c?a C? quan FEMA, hãy g?i vào ???ng Dây Nóng Mi?n Phí V? Gian L?n Trong Th?m Ho? (Disaster Fraud Hotline) theo s? **866-720-5721** ho?c g?i cho các viên ch?c th?c thi pháp lu?t t?i ??a ph??ng.

Sau khi quá trình ki?m tra hoàn t?t, h? s? c?a quý v? s? ???c C? quan FEMA xem xét. Quý v? s? nh?n ???c th? ?i?n t? email ho?c th? b?ng v?n b?n, tùy theo s? thích c?a quý v?, trong ó s? cho bi?t quy?t ??nh v? ??n yêu c?u c?a quý v?. ?? bi?t thêm thông tin v? quá trình ki?m tra và tài li?u quý v? c?n cung c?p cho nhân viên thanh tra, hãy truy c?p trang m?ng [Ti?n trình Ki?m tra Dành cho Tr? giúp Cá nhân c?a C? quan FEMA](#).

Nên nh?n bi?t r?ng quý v? có th? nh?n ???c m?t chuy?n vi?ng th?m c?a nhi?u thanh tra viên trong su?t quá trình s?a ch?a h?i ph?c. Ngoài các thanh tra viên v? nhà ? c?a FEMA, các nhân viên ??i di?n c?a C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? t?i Hoa K? (U.S. Small Business Administration, hay SBA), các quan ch?c t?i bang và ??a ph??ng và các thanh tra viên v? b?o hi?m cá nhân c?ng s? ??n th?m các khu v?c b? ?nh h??ng.

?? bi?t thêm thông tin v? quá trình s?a ch?a h?i ph?c, hãy vào th?m trang m?ng v? C?n bão Irma c?a C? quan FEMA theo ??a ch? www.fema.gov/hurricane-irma.

###

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? công dân và nh?ng ph?n ?ng viên ??u tiên c?a chúng tôi nh?m ??m b?o r?ng chúng ta cùng nhau xây d?ng, duy trì và nâng cao kh? n?ng chu?n b?, b?o v? ch?ng l?i, ?áp ?ng, ph?c h?i và gi?m nh? t?t c? các



FEMA

Page 2 of 3

m?i nguy h?i khi chúng ta thu?c cùng m?t qu?c gia.

Ch??ng trình tr? giúp kh?c ph?c th?m ho? hi?n ?ang có s?n mà không c?n quan tâm ??n ch?ng t?c, màu da, tôn giáo, qu?c t?ch, gi?i tính, ?? tu?i, tình tr?ng khu?c t?t, trình ?? ti?ng Anh ho?c tình tr?ng kinh t?. N?u quý v? ho?c ng??i mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x?, hãy g?i cho FEMA theo s? g?i mi?n c??c phí là 800-621- FEMA (3362). ??i v?i ng??i dùng TTY, hãy g?i vào s? 800-462- 7585.

Ch??ng trình tr? c?p nhà ? t?m th?i c?a FEMA và các kho?n tr? c?p cho các chi phí ?i l?i công c?ng, chi phí y t? và nha khoa, chi phí mai táng và chôn c?t không yêu c?u cá nhân ph?i n?p ??n xin vay t? c? quan SBA. Tuy nhiên, nh?ng ???ng ??n xin nh?n kho?n vay t? c? quan SBA ph?i n?p thông tin này cho các viên ch?c cho vay c?a c? quan SBA ?? ?? ?i?u ?i?u ki?n nh?n ???c tr? giúp bao g?m tài s?n cá nhân, s?a ch?a ho?c thay th? ph??ng ti?n v?n chuy?n, và các chi phí di chuy?n và l?u tr?.



FEMA